

AUMSVILLE ABRIL 2021

REGISTRO DE POBLACIONES VULNERABLES

Como la mayor parte del condado de Marion, la tormenta de hielo nos dejó con muchos árboles dañados y pérdida de energía en la ciudad. Tuvimos la suerte de que nadie resultó gravemente herido y de que nuestros servicios estaban de regreso en una semana.

Durante eventos como estos, nuestro objetivo es asegurarnos de que nadie esté en peligro, pero también es una oportunidad para conocer nuestro nivel de preparación y el de la comunidad. Una cosa es cierta: la mayoría de nuestros residentes son autosuficientes. Hemos visto una y otra vez a los vecinos dar un paso al frente para ayudar a los vecinos; la mayoría de los residentes saben qué hacer y cómo aprovechar los recursos para satisfacer sus necesidades.

Parte de nuestra experiencia de aprendizaje de este evento fue cómo podemos vigilar a los miembros más vulnerables de nuestra comunidad. Después de los incendios forestales, instituímos un Registro de población vulnerable. Este registro les da a nuestros socorristas un aviso, en caso de una emergencia, de que un residente puede necesitar asistencia adicional. Desafortunadamente, este registro no fue ampliamente utilizado. Solo tenemos un puñado de personas inscritas. Cuando golpeó la tormenta de hielo, la policía estaba recibiendo varias llamadas o contactos personales de personas que les pedían que verificaran a sus amigos y familiares. La mayoría de estas personas no estaban en el registro.

El formulario es muy simple y nos brinda conocimientos para ayudar mejor a nuestra comunidad. Si bien el registro no garantiza que se le proporcionarán servicios o que se le colocará en una lista de prioridades para los socorristas, sí ayuda a los socorristas a satisfacer mejor sus necesidades en una emergencia. Esta información es confidencial y solo se compartirá con los socorristas en caso de una situación de emergencia.

El formulario de registro está disponible en el Ayuntamiento, la estación de policía de Aumsville o en línea en www.aumsville.us/police/webform/vulnerable-population-registry

En 2017, la ciudad organizó un comité de planificación de emergencias. El papel era identificar las debilidades en la capacidad de respuesta de la ciudad y crear un plan para combatir estos problemas. Este evento confirmó gran parte de las conclusiones del comité y seguimos abordando la mayor cantidad posible de ellas. También preparamos formas de abordar diferentes situaciones. Esto nos permitió la posibilidad de abrir nuestro refugio de calentamiento a las pocas horas de la pérdida de energía. Un gran agradecimiento a los funcionarios electos y al personal que mantuvo el refugio abierto las 24 horas durante este evento. También gracias a los residentes y negocios que vinieron con comida y suministros para cualquiera que necesitara el refugio.

Abril 2021

503-749-2030

WWW.AUMSVILLE.US

Newsletter Coordinator: Elaina Turpin

Editor: Ron Harding

Photo: Glen Sparkman via Facebook

Advertising in the newsletter does not reflect any direct or implied endorsement by the City of Aumsville.

The City of Aumsville does not, and shall not, discriminate on the basis of race, color, religion (creed), gender, gender expression, age, national origin (ancestry), disability, marital status, sexual orientation, or military status, in any of its activities or operations. The city is an equal opportunity employer.

Inside this issue:

Limpieza de primavera	2
Mercado de los sábados	2
Actualización en cascada	3
Policía	6
Minutos	9-12
Nuevas Reservas	15

Aumsville, OR 97325

595 Main St.

City of Aumsville



Limpieza de primavera

ABRIL 9, 10:00 AM-5:00 PM
ABRIL 10, 10:00 AM-5:00 PM

Artículos no compostables permitidos en Contenedor en el estacionamiento de Obras Públicas **: Muebles de césped roto, plásticos, juguetes para exteriores y cartón.

No permitido: Basura doméstica, llantas, electrodomésticos, rocas

Contenedor ubicado en Public Works Shop, Olney St, al lado de Blazer Industries Ind (detrás de la puerta)



Recology Organics y Republic Services se han unido nuevamente con la ciudad para proporcionar, como cortesía a los ciudadanos, dueños de negocios y al personal de la ciudad de Aumsville *, opciones gratuitas para deshacerse de la basura no compostable del patio al aire libre y los desechos compostables del patio. La basura del patio no compostable debe llevarse al contenedor de basura en el estacionamiento de Obras Públicas. Entregue los desechos de jardín compostables directamente a Recology Organics. .



Los materiales compostables se pueden dejar en Recology Organics: 8712 Aumsville Hwy.

Escombros de jardín permitidos
 Recortes de hierba y arbustos, desechos de madera, ramas de árboles (4 "de diámetro, 4 'de largo máximo)

* para dejar basura y escombros sin cargo, los residentes deberán mostrar una licencia de conducir válida con una dirección de límites de la ciudad de Aumsville: propietarios de negocios de Aumsville, una tarjeta de visita. ** Contenedor disponible hasta que esté lleno.

Este cupón da derecho a un Aumsville, residente, dueño de negocio o personal * a recoger GRATIS, una carga de compost

Yarda GRATIS de Compost Orgánico
 ¡Solo el 1 y 2 de mayo!

8712 Aumsville Hwy.
 503-749-3117



¡Cada Sábado!

TEMPORADA 2021

26 de junio - 11 de septiembre

¡Llamando a todos los amantes de los Food Truck!

¡Hágale saber a su operador de comida móvil favorito que le encantaría verlos en Aumsville este verano! Este año estamos aceptando solicitudes de vendedores de alimentos, así como artesanos, artistas, productos agrícolas, jardineros, etc.

Vendor applications are available at www.aumsville.us/events/page/aumsville-saturday-market

Like us on Facebook www.facebook.com/Aumsville4U Or email crogers@aumsville.us

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Visitas del conejito de Pascua 4/3/2021

Día de limpieza 9/4/2021

Día de limpieza 4/10/2021

Reunión del Consejo 12/4/2021

El día de la etiqueta es el 23/4/2021

El día de lectura del medidor es el 23/4/2021

Reunión del Consejo 26/4/2021

El día de cierre es 26/4/2021

Preguntas y respuestas sobre el presupuesto 3/5/2021 a las 6:00 p.m.

La temporada de presupuesto está sobre nosotros. Celebraremos una sesión pública de preguntas y respuestas el 4 de mayo a las 6:00 p.m. a través de Zoom. Esta sesión

es un buen momento para hacer preguntas sobre el presupuesto y revisar las perspectivas financieras de la ciudad durante los próximos años. Durante la sesión explicaremos los diferentes fondos operados por la ciudad y cómo enfocamos el presupuesto para el próximo año fiscal. Entonces, únase a nosotros y aprenda más sobre cómo la ciudad asigna sus recursos. Podrá encontrar el enlace Zoom en el sitio web la semana anterior a la reunión. <https://www.aumsville.us/finance/page/budget-q>

Las tarifas se restablecerán para los pagos en línea a partir del 1 de mayo. Las tarifas son de \$ 0.95 si usa su número de ruta / cuenta bancaria, o \$ 2.95 si usa una tarjeta de crédito / débito. También cerraremos el agua nuevamente el día de cierre. Aún tiene la oportunidad de llamar, conectarse en línea o ingresar y presentar una extensión.

ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO ESCOLAR CASCADE

Este mes inició el aprendizaje híbrido en el distrito escolar de Cascade. Los estudiantes asisten en un horario de día A o B con el registro de los maestros en su día no escolar.

"Estoy muy orgulloso de nuestro distrito y de la forma en que el personal ha trabajado para hacer que el trabajo híbrido en todo el distrito", dijo el superintendente del distrito escolar de Cascade, Darin Drill. "Estamos a la vanguardia como uno de los pocos distritos que actualmente ofrecen instrucción en persona a todos los estudiantes de K-12. Hay una energía diferente en todos nuestros edificios y es especial ver a los estudiantes aprendiendo en las aulas".

El Distrito Escolar de Cascade se complace en anunciar una asociación con Willamette Career Academy. Este es el primer centro de educación técnica y profesional en el estado, y se han asociado con 11 distritos escolares. Cascade es uno de ellos.

A partir del año escolar 2021-22, los estudiantes de tercer y cuarto año de secundaria pueden ser parte de Willamette Career Academy. Los programas del primer año son cosmetología, mecánica diésel y ocupaciones de la salud. Los estudiantes inscritos en el programa ob-



tendrán experiencia práctica cinco días a la semana. "La Academia de Carreras de Willamette es una oportunidad increíble para que los estudiantes de Cascade adquieran auténticas habilidades profesionales que permitan a nuestros niños ganarse la vida para ellos y sus familias", explicó Lisa Iverson, Directora de Educación Técnica y de Carreras del Distrito Escolar de Cascade. "¡Estamos muy emocionados de ofrecer esta oportunidad!"

Aumsville Elementary se ha asociado con Sparrow Clubs para apoyar a una familia local necesitada. Sparrow Clubs brinda apoyo financiero y emocional a los niños y sus familias con necesidades médicas, al mismo tiempo que capacita a los niños para que ayuden a otros a través del servicio caritativo en sus comunidades. Los estudiantes "desbloquean" fondos para la familia a través del servicio comunitario, por lo que no hay disparidad entre varias situaciones socioeconómicas. Los socios comerciales ya han donado los fondos.

"Por cada hora trabajada, se desbloquean \$ 10.00 para nuestro gorrión", explicó la directora de Aumsville, Cyndi Ganfield. "¡No hay mejor momento para construir una comunidad que ahora!"

Tres familias de Applegate llegaron por Oregon Trail en 1843. Tuvieron que navegar en balsa por el río Columbia para llegar al valle de Willamette y un hijo de Applegate se ahogó durante este proceso.



AUMSVILLE HISTORICAL SOCIETY NEWS

Aumsville Museum & History Center

599 Main St, Aumsville, OR

Open Saturdays 11:00am – 2:00pm

APRIL – OCTOBER

WINTER HOURS – OPEN BY APPOINTMENT
www.aumsvillehs.com

Henry y Susan Smith y sus tres hijos pequeños se encontraban entre estos pioneros. Su hijo Henry es recordado en Aumsville como el desarrollador de Smith Addition,

Debido a su pérdida, Jesse Applegate estaba convencido de encontrar una entrada sur al valle. En 1846, Jesse y Lindsey Applegate, Levi Scott y otros doce (conocidos como South Road Expedition) abrieron un sendero a través de Umpqua Canyon, sobre las montañas, hasta Fort Hall (ahora en Idaho).

Algunos pioneros con destino a Oregon, que pasaban por allí, decidieron utilizar esta ruta del sur. El sendero estaba marcado, pero no despejado. Esto significaba que las personas y los animales cansados tenían que hacer una gran cantidad de trabajo. Las fuertes lluvias crearon marea alta y los carros no pudieron cruzar un río sin nombre, pero la gente y los bueyes avanzaron. Cuando los hombres regresaron más tarde, encontraron que los carros y su contenido habían sido quemados.

unas ocho cuadras de viviendas unifamiliares al norte de la actual Main Street desde la 7th hasta la 11th Street.

Aumsville perdió recientemente a un ciudadano notable. Ray Busby nació en Colorado en 1927. Había sido residente de Aumsville durante más de 80 años. Era un veterano del ejército y voluntario del departamento de bomberos. Él y su esposa Janet apoyaron al museo donando una serie de artículos, incluido un mortero nativo americano.

Febrero de 2021 será recordado por el fuerte hielo que dañó muchos árboles y provocó un apagón de una semana. Debido a la pandemia, no se han programado eventos de AHS en este momento. Puede comunicarse con el presidente de AHS, Ted Shepard, al 503-749-2744.

MENSAJE DE LA SENADORA DEL ESTADO



Queridos vecinos,

Mi nombre es Deb Patterson, soy su senadora estatal por el Distrito Senatorial 10.

Este mes, el Senado ha comenzado a realizar sesiones de piso quincenales para comenzar a votar los proyectos de ley, la mayoría de los cuales fueron aprobados con un apoyo bi-

partidista y casi unánime. Votamos una legislación que protegería a los jóvenes que están bajo la tutela del tribunal, aprobamos un proyecto de ley para permitir que los electricistas instalen fuentes de energía renovables y otro que protegería nuestro medio ambiente del vertido de desechos radiactivos. Este trabajo me da esperanzas.

Recientemente, nuestro estado y país han dado varios pasos esperanzadores para recuperarse de los desafíos económicos y de salud que enfrentamos debido al COVID-19. Salem Health acaba de distribuir su vacuna COVID-19 número 100.000, un gran logro que debería celebrarse. Nuestras contrapartes en Washington D.C. aprobaron un Plan de Rescate Estadounidense de \$ 1.9 billones de dólares que pondrá cheques de estímulo de \$ 1,400 en los bolsillos de la mayoría de los estadounidenses, y los estados recibirán más fondos para vacunas y pruebas, así como para nuestros gobiernos locales y escuelas. Aquí en Oregon, el condado de Marion recibirá \$ 67,46 mil-

lones y el condado de Polk recibirá \$ 16,9 millones.

Aquí en el Senado de Oregon, el Comité de Vivienda y Desarrollo está considerando varias leyes que ayudarían a los propietarios e inquilinos que han estado luchando contra esta pandemia. La legislatura también está trabajando en varios proyectos de ley para apoyar a las pequeñas empresas y familias que se han visto afectadas por COVID-19, esfuerzos que seguramente apoyaré. En Senate Health Care, estamos considerando y aprobando varios proyectos de ley que reducirían el costo de los medicamentos farmacéuticos, responsabilizarían a las grandes tabacaleras, expandirían el uso de telesalud y mucho más.

Finalmente, tuve el más sincero privilegio de patrocinar a la SCR 18, que reconoce a Alfreda Bales, residente de Aumsville desde hace mucho tiempo, por sus más de 60 años de servicio como empleada pública para el estado de Oregon, el servicio más prolongado de cualquier persona en la historia del estado. Actualmente, la Sra. Bales trabaja con el Departamento de Ingresos y su servicio dedicado fue reconocido en el Comité de Finanzas del Senado el 16 de marzo con la Sra. Bales y su hijo, Duane, asistiendo a esta reunión en línea. ¡Felicidades y gracias a Alfreda!

Mi oficina envió recientemente un boletín en papel que proporcionará más detalles sobre el trabajo que estoy haciendo como su Senador Estatal y espero que lo encuentre útil. Como siempre, sepa que me gustaría saber de usted y espero reunirme con usted. Mi correo electrónico es sen.debpatterson@oregonlegislature.gov y mi número de teléfono es 503-984-1710, no dude en comunicarse.



ST. MARYS CHURCH—SHAW

*Fr. Paul Materu, ALCP, Pastor
Fr. Richard Rossman, Priest
in Residence*



WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday 5:00 pm Mass
Sunday 8:00 am Mass

WEEKDAY MASS SCHEDULE

Tuesday thru Friday, 8:30 am Mass

Reconciliation:

1st —3rd—& 5th Saturday
3:30 pm — 4:30 pm

AUMSVILLE, OR
9168 Silver Falls Hwy SE
P.O. Box 338
Aumsville, Or 97325
Phone 503-362-6159

We invite you to join us at mass. Our capacity to comply with the distancing guidelines is **70** Everyone is required to wear a mask, face shield or face covering when at the church, except:

1. Anyone under the age of 5.
2. You have a medical condition that makes it hard to breathe when wearing a mask, face shield, or face covering.
3. You have a disability that prevents the individual from wearing a mask, face shield or covering. Sunday Mass obligation remains in effect, so no one is required or expected to attend Mass on the weekends with this reopening. We continue to pray for our community and world.

Paid Advertisement

Paid Advertisement



*Tracy
Sturgeon*

***Thinking about Buying or Selling Real Estate?
Call Your Local Professional First!***

Tracy Sturgeon
503-881-1939 or www.TracySturgeon.com

3240 Commercial St. SE STE 100
Salem, OR 97302



Licensed in the State of Oregon since 1994



Informe policial mensual de febrero de 2021

CRIMEN	NUMERO	DETENIDO
Robo / Intento Robo	0/0	0/0
Travesura de criminal	1	1
Violación de la orden de restricción	0	0
Pecado	0	0
DUII	1	1
Robo / Fraude	1/0	1/0
Robo de vehículos	2	0
Orden de arresto	3	3
Acoso / Telefónico	0/1	0/0
Arma / Robo	1/0	1/0
Negligencia infantil	0	0
Vehículo / remolque robado	1/1	0/0
Ofensa sexual	1	0
Penal de DWS	3	3
Crimen misceláneo	1	1
TOTAL	17	11

MENSAJE DEL DEPARTAMENTO:

Las reservas trabajaron un total de 58 horas durante el mes de enero: 58 horas de voluntariado y 0 horas pagadas.

Con la reciente tormenta de hielo recibimos numerosas solicitudes para controlar a los ciudadanos. Me gustaría aprovechar esta oportunidad para recordarles a nuestros ciudadanos que tenemos un registro de población vulnerable en el sitio web de nuestra ciudad donde puede inscribir a un ser querido oa usted mismo para que lo controlen durante una emergencia. Tómese el tiempo para completar esto ahora. Si inscribe a un ser querido, asegúrese de informarle que lo inscribió.

También me gustaría recordarles a nuestros ciudadanos que con el cambio de clima, los días cada vez más largos y los niños que regresan a la escuela, el tráfico de peatones está aumentando. Tenga en cuenta a los que cruzan la calle mientras conduce.

Comenzaremos nuestro Programa de Control de Peatones en las próximas semanas. Si ve a alguien tratando de cruzar la calle en cualquier intersección, debe detenerse si es posible y darle tiempo y espacio para cruzar, ya sea que sea una intersección marcada o no. No hacerlo puede resultar en una multa de \$ 265. Por favor, conduzca con cuidado.

También me gustaría agradecer a los muchos empleados y voluntarios que ayudaron durante la reciente tormenta de hielo. ¡Gracias!

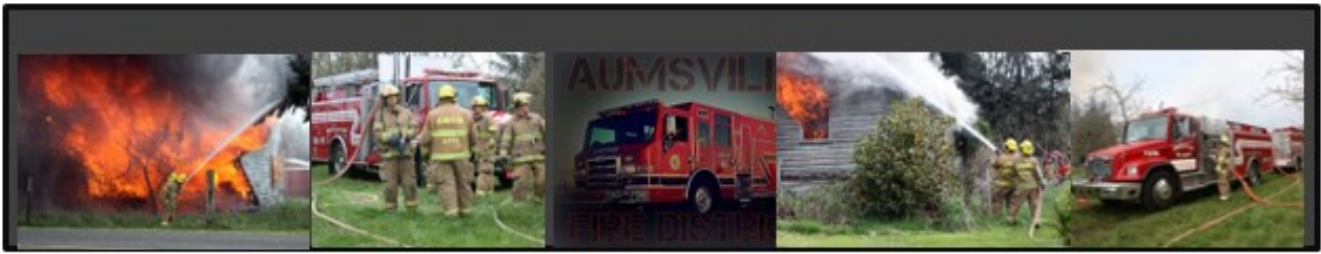
LLAMADAS AL SERVICIO TÉCNICO NUMERO

Ayudar a otra agencia: Turner PD	0
Ayudar a otra agencia: Departamento de Bomberos	4
Ayudar a otra agencia: DHS	7
Ayudar a otra agencia: MCSO	7
Ayudar a otra agencia: Ciudad	2
Ayudar a otra agencia: Policía de Stayton	9
Ayudar a otra agencia: otro	6
Persona de asistencia / contacto con el ciudadano	0/7
Vehículo Repo	2
911 para colgar, cheque de bienestar, disputa civil	1/12/1
Alarmas falsas	1
Queja de ruido / tráfico	2/0
Persona / Vehículo / Circunstancia sospechosos	8/1/5
Accidentes de tráfico, golpe y fuga	0/0
Embargos de conducción	3
Perros: ladrando / en libertad / mordida	3/1/0
Violación de la ordenanza	4
Joven fugitivo / persona desaparecida	2/0
Perturbación verbal	2
Intento de suicidio / retención mental	0/2
Personas con perturbaciones emocionales	3
Propiedad encontrada / Propiedad perdida / Propiedad incautada	1/1/2
TOTAL	99

VIOLACIÓN DE TRÁFICO Ciudad Condado

Exceso de velocidad	5	1
Conducir sin Seguro	5	0
Conducir suspendido	4	0
Sin cinturón de seguridad	1	0
Placas conmutadas	1	0
Uso de dispositivo electrónico / teléfono celular	0/1	0/0
TOTAL	17	1

Valor de la propiedad robada \$ 9000
Valor de la propiedad dañada \$ 500
Valor de la propiedad recuperada \$ 0
Valor de la propiedad encontrada \$ 0
Perros por Libra 0



Aumsville Rural Fire Protection District

490 Church Street, P.O. Box 247, Aumsville, Oregon 97325-0247
(503) 749-2894 – Fax (503) 749-2182 – Email aumsville@aumsvillefire.org

¡Buen día vecino!

Ha habido una cantidad extraordinaria de quema de matorrales en todo el Distrito, y durante la limpieza de la tormenta de hielo eliminé la restricción de quemar el patio trasero para ayudar a todos en sus esfuerzos de limpieza. A pesar de que había mucho humo y fuego en lugares inusuales, los vecinos comprensivos no inundaron el Distrito de Bomberos con llamadas de humo. ¡Gracias a todos por sus esfuerzos colectivos!

A medida que salimos lentamente de esta pandemia, el personal de este Distrito de Bomberos está ansioso por llevar a cabo eventos públicos como el desayuno anual, el bingó de tiro con pavo y la bola de agua. Estos eventos no solo recaudan fondos para las causas de los voluntarios, sino que también dan a conocer al público el Distrito de

Bomberos. A menudo, es la única interacción que nuestros ciudadanos tienen con nosotros, y eso es bueno considerando que la única razón por la que nos presentamos en su casa es por un problema.

Backyard Burning está abierto, así que tenga en cuenta la seguridad contra incendios mientras se deshace de los escombros de su jardín. Deje siempre un espacio libre adecuado entre el área del fuego y su casa, terraza o dependencias, y tenga a mano una manguera cargada mientras el fuego está encendido. Lo que haces para mantener tu fuego bajo control es mucho más efectivo que lo que podemos hacer una vez que está fuera de control.

Manténganse a salvo mis amigos.

Roy Hari, jefe de bomberos

INFORME DEL REPRESENTANTE ESTATAL



Hola -

El negocio de la gente en la cultura COVID19 continúa en su Cámara de Representantes. Uno de los asuntos más urgentes y duraderos que se llevarán a cabo en esta sesión es la

redistribución de distritos. Como dijo el ex Fiscal General de los Estados Unidos, Eric Holder:

"Nuestras voces durante los próximos meses determinarán si nuestros votos cuentan durante los próximos 10 años".

El Comité Conjunto de Redistribución de Distritos está organizando ayuntamientos virtuales dentro de cada distrito del Congreso. HD19 reside totalmente en el Distrito 5 del Congreso. La redistribución de distritos es el proceso que se realiza una vez por década para rediseñar los límites de los distritos de la Cámara de Representantes de los EE.

Tu opinión es importante. Hay un ayuntamiento virtual más en el que puedes participar. Tendrá lugar el sábado

10 de abril de 3 a 5 p.m. Puede testificar o enviar un testimonio escrito en <https://www.oregonlegislature.gov/Redistricting>. El folleto adjunto tiene todos los detalles. Si necesita ayuda o tiene preguntas, comuníquese con Michael Lantz al 503.986.1736 o Patrick Brennan al 503.986.1674.

Durante esta larga sesión, y ahora que los restaurantes están nuevamente abiertos para cenas en persona, mi familia ha hecho que sea una prioridad reunirse para desayunar los sábados por la mañana. ¡Nos complace informar que Neufeldt's y Turnaround Café dan la bienvenida a niños muy pequeños con gracia, páginas para colorear y crayones!

Mientras tanto, si podemos ser de ayuda mientras navega por el gobierno de su estado, por favor llame o envíe un correo electrónico. Mi puerta siempre está abierta y mi personal, Pam McClain, Lena Prine y yo agradecemos su participación. Como su representante estatal, estoy aquí para escuchar, responder y liderar.

Raquel Moore-Verde

Representante, HD19 South Salem, Turner y Aumsville

Teléfono: 503.986.1419 | Correo electrónico: rep.raquelmooregreen@oregonlegislature.gov

<https://www.oregonlegislature.gov/moore-green>



*Be a part of the
lifesaving cause.*



**American
Red Cross**

Community of Giving

Blood Drive **Aumsville Rural Fire District**

Training Room
490 Church Street
Aumsville, OR 97325

Friday, April 30, 2021
9:00 a.m. to 3:00 p.m.

To schedule an appointment, visit redcrossblood.org (sponsor code: AumsvilleFire), or contact Trish Lutgen at 503-749-2894 or tlutgen@aumsvillefire.org.



Scan to be directed to
RapidPass®

**Streamline your donation experience and save up to 15 minutes by
visiting RedCrossBlood.org/RapidPass to complete your
pre-donation reading and health history questions on the day of
your appointment.**



Scan to schedule
an appointment.

redcrossblood.org | 1-800-RED CROSS | 1-800-733-2767 | Download the Blood Donor App

© The American National Red Cross | 161501

AUMSVILLE CITY COUNCIL MINUTES

The following may not be complete minutes from these meetings. You can find the full approved minutes on our website at www.aumsville.us/city-council.

CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUMSVILLE Acta - 8 de febrero de 2021

La reunión fue convocada para ordenar a las 7:05 PM a través de Zoom Conferencing. Los presentes en el consejo fueron: el alcalde Clevenger, Casarez, Ceja, Ecclestone, Lee, Wick y Della Seney. Consejo ausente: Ninguno. El administrador de la ciudad Harding (CA Harding), el jefe de policía Schmitz (jefe Schmitz) y la ciudad Colleen Rogers también estuvieron presentes a través de Zoom. La reunión fue grabada en video para ser lanzada más tarde.

PRESENTACIÓN: Shake alerta de video
Presentación: Shake Alerta aplicación es un sistema de alerta temprana en el caso de un terremoto. Esta aplicación permite a las agencias configurar acciones automáticas para detener trenes, cerrar las líneas de gas y abrir las puertas de la estación de bomberos para que no se atasquen. Habrá una prueba el 11 de marzo. Los ciudadanos pueden descargar la aplicación para recibir la alerta.

No hubo asistentes en línea. Se proporcionó información de inicio de sesión para que los miembros de la comunidad hicieran comentarios públicos en este momento y escucharan la discusión.

El Consejo aprobó por unanimidad el acta de la reunión del Consejo del 25 de enero de 2021 tal como se presentó.

CA Harding informó que el comité de organización de eventos es planning en un evento de Pascua social distanciado con la entrega de conejo. Este será un evento divertido para la comunidad, aunque no es el evento tradicional de búsqueda de huevos de Pascua. CA Harding también discutió el festival de maíz, que O maizered del mismo productor como el año pasado y vamos a esperar hasta que nos acerquemos al evento para finalizar los planes.

Actualización Consejero Seney del Comité de Transporte del Valle Medio de Willamette, Oregon Transporte Comisión actualizado su manera de responder a la entrada para que sea más equitativa, lo que podría ser bueno para nuestra región. Trabajarán en planes de fondos para 2024-2027.

El alcalde Clevenger estaba en una llamada sobre COVID-19 con la oficina del gobernador. Habrá varios condados que pasarán de riesgo extremo a alto. En Oregon se han administrado aproximadamente 110.000 dosis de la vacuna. La reunión se levantó sin prejuicio a las 7:23 PM.

CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUMSVILLE Trabajo Sesión Acta - 9 de febrero de 2021

La reunión fue convocada para ordenar a las 6:05 PM a través de Zoom Conferencing. Consejo presente era: Mayor Clevenger, Casarez, Ceja, Ecclestone, Lee, Seney, y Wick. Consejo ausente: Ninguno. Ciudad administrador Harding (Harding CA) w como también presente a través de zoom. La reunión fue grabada en video para ser lanzada más tarde.

CA Harding comenzó la sesión de discutir el esquema para esta y futuras sesiones de trabajos. Se expresa a Consejo de que, a pesar de que tenemos algunos retos, y todas las ciudades tienen desafíos, que es la naturaleza del gobierno de la ciudad. Dijo que nuestra ciudad está en condiciones de lograr algunos logros sin precedentes. CA Harding dijo a Consejo nos encontramos en un lugar bien debido a los duros esfuerzos de trabajo y de planificación de la ciudad durante los últimos cuatro años.

Consejo opinión ed cambios en el Consejo Protocolo M anual para que sea fluya mejor. Se incluyen d añadiendo enlaces a información de fuentes tan nuevo Consejo miembros podría fácilmente tener acceso a esta información si así lo desean para llevar a cabo más investigación. Muchos de los temas incluidos en el manual representan las mejores prácticas y no son requisitos de una ORS o de un estatuto de la ciudad. Explicó que th es manual es el Consejo 's documento para determinar las reglas de conducta o r establecer negocios en general la conducta.

CA Harding explicó brevemente cada sección y respondió preguntas del Consejo a medida que se iban planteando.

- 9.2 Membresía y Selección de comités. Aclaración del alcalde Clevenger sobre quórum. CA Harding investigará y volverá con una sugerencia final de idioma.
- 10.1 Un addressing el Consejo : CA Harding dijo t su sección de listas organizadas pero la sección se relaciona con el público o las personas por lo que le gustaría sugerir algunas modificaciones en esta sección.
- 10.5 Escrito Comunicaciones : preocupaciones fueron planteadas sobre el proceso cuando un councilmember recibe una carta de la opinión pública relacionada con los negocios de la ciudad. El concejal debe proporcionar esto a todo el consejo antes de la reunión del consejo. Esto es una cortesía para los otros miembros del consejo y en el espíritu de la regla de no sorpresas bajo la conducta del consejo. El Consejo pidió para una explicación más detallada de este proceso.
- 12. Plan de comunicación : El Consejo aprobó la Resolución 11-19 que permite al Consejo nombrar al funcionario de información pública. Alcalde Clevenger le gustaría ver esto como una acción que ocurre de nuevo cada dos años y sugerir ed incluimos esto al mismo tiempo que cuando Consejo designa a un presidente del consejo.

CA Harding hará algunos cambios de lenguaje sugeridos para abordar estas preocupaciones y traerlos para su aprobación en la próxima reunión del consejo.

CA Harding opinión ed la visión Plan con el Consejo. Hubo algunas modificaciones sugeridas gramaticales y el consenso fue corregir éstos, a continuación, llevar a él de nuevo a Consejo para su aprobación en la próxima reunión.

CA Harding wnet sobre el plan de mitigación de peligros multijurisdiccional. Este plan fue aprobado en 2017 y es parte del plan de mitigación de peligros

pletado

en cooperación con FEMA . C A Harding discutió una lista de proyectos aprobados bajo el plan de mitigación de peligros y explicó qué proyectos se completaron y qué proyectos estaban en curso. El propósito de la discusión era informar C onsejo de los tipos de requisitos de mitigación de riesgos a la ciudad debe completar y nuestro rendimiento de cumplir con estos requisitos. Hubo una discusión general sobre cómo algunos de estos proyectos de mitigación se alinean con C onsejo objetivos.

CA Harding revisó las cinco metas aprobadas por el Consejo con un subconjunto de objetivos . Luego, analice cada objetivo y las ideas que se sugerirán para cumplir con cada objetivo a medida que avanzamos. Los objetivos son :

Objetivo 1: Proporcionar y mantener las instalaciones y la infraestructura municipales para respaldar las operaciones y el crecimiento actuales .

Objetivo 2: Apoyar y fomentar la participación de la comunidad para crear un sentido de comunidad y mejorar la habitabilidad .

Objetivo 3: crear un entorno para atraer, retener y hacer crecer las empresas .

Objetivo 4: Garantizar un entorno seguro y preparado para ciudadanos y empresas.

Objetivo 5: Proporcionar servicios de la ciudad que respondan a los ciudadanos y demuestren una buena administración.

El propósito de la presentación es mantener estos objetivos frescos en nuestras mentes mientras trabajamos en la sesión de planificación.

El alcalde Clevenger habló sobre su deseo de construir una economía comercial sólida y sugirió que la ciudad se uniera a las cámaras de comercio locales como foro para atraer negocios adicionales a nuestra área. CA Harding señaló que cuando proporcione la presentación del desarrollo económico, incluirá algunas recomendaciones, muchas de ellas específicas para la zona de gestión del intercambio. CA Harding luego se discute con C onsejo algunos proyectos de desarrollo emergentes . Dijo que actualmente estamos viendo un gran desarrollo y es posible que tengamos nuestro año de mayor crecimiento en 2021-2022 hasta la fecha. Estamos viendo este crecimiento tanto en actividades de tipo residencial como comercial.

Se suspende la sesión sin perjuicio a las 8 : 54 PM

CONSEJO DE LA CIUDAD DE

La reunión fue convocada para ordenar a las 7: 0 5 PM a través de Zoom Conferencing . Consejo presente era: Mayor Clevenger, Casarez , Ceja , Ecclestone, Lee, Wick , y Sene y . Consejo ausente: Ninguno . Ciudad administrador Harding (Harding CA) , y el Secretario de la Ciudad de Rogers estaban también presentes a través de zoom. La reunión fue grabada en video para ser lanzada más tarde . Nombramientos del Comité de Presupuesto: El Consejo volvió a nombrar a Kim Ferguson y Amy Evans para el Comité de Presupuesto y discutió que todavía queda un puesto por cubrir.

No hubo asistentes en línea. Se proporcionó información de inicio de sesión para que los miembros de la comunidad hicieran comentarios públicos en este momento y escucharan la discusión . No hubo comentarios públicos.

El Consejo aprobó por unanimidad el acta de la reunión del Consejo del 8 de febrero de 2021 y el acta de la sesión de trabajo del 9 de febrero de 2021 .

Asuntos anteriores: CA Harding presentó al Consejo estimaciones para un parque para perros pequeños en Mill Creek Park y un columpio ADA para Porter-Boone Park. Podríamos hacer ambos proyectos con un presupuesto de \$ 20,000. Dijo que el Consejo podría aprobar estos proyectos ahora o esperar hasta que se acerque un clima más cálido.

Parque para perros: el área sería de aproximadamente 9000 pies cuadrados. con un sistema de entrada de dos puertas. Se habló de una fuente de agua tanto para perros como para sus humanos. CA Harding declaró que el trabajo podría comenzar pronto y estar completo para el clima más cálido.

Equipo de patio de juegos de la ADA : Esta sería una plataforma giratoria diseñada para que una silla de ruedas ruede y se asegure. También sería necesario realizar algunas mejoras en el entorno duro para que el columpio sea accesible. Tras un breve debate del Consejo por unanimidad aprobar d el parque para perros y proyecto de oscilación silla de ruedas con un presupuesto que no exceda de \$ 20.000.

El Consejo revisó y aprobó por unanimidad el Manual de Protocolo del Consejo actualizado y el Plan de Visión Aumsville 2040 tal como fueron presentados.

Nuevos negocios: Tormenta de hielo 2021 - Limpieza del parque Porter-Boone CA Harding informó que la pérdida total de 256 árboles fueron arrancados o dañados sin posibilidad de reparación. La ciudad tenía un especialista en árboles n dar una evaluación y plan de Porter-Boone Park. Afirmaron que deberíamos eliminar aproximadamente el 80% de los árboles actuales. CA Harding ofreció otra opción para el Consejo a tener en cuenta, podríamos eliminar únicamente los árboles que sufrieron daños por más de 50% , t gallina tratan de guardar el resto . CA Harding explicó que esta opción podría ser bastante costosa debido al difícil acceso a los árboles y a una mano de obra más intensa. El arbolista no recomienda esta opción. El Concejo reconoció al personal de Obras Públicas por todo su arduo trabajo para limpiar nuestros parques y calles , así como por la instalación del refugio de calentamiento y su mantenimiento. El Concejo expresó su preocupación por los escombros que se están acumulando en Mill Creek y el agua acumulada. S taff se ha puesto en contacto con la gente de la vía fluvial y es de esperar que lo aborden pronto.

Consejo por unanimidad apruebe d el plan de especialista en árboles para eliminar los árboles dañados en Porter-Boone Parque consisten en aproximadamente un 80% de los árboles actuales .

CA Harding presentó una solicitud para autorizar gastos de la reserva de emergencia de la ciudad para limpieza después de la reciente tormenta de hielo. El Concejo ha presupuestado más de \$ 15,000 en el Fondo de Reserva de la Ciudad (022) para emergencias . Esto requiere la aprobación del Consejo antes de que se puedan gastar los fondos. El personal solicitó que los gastos para la limpieza de árboles y ramas caídos en los parques de la ciudad sean autorizados por el Fondo de Reserva de la Ciudad (022). Consejo por unanimidad aprobar d gastos de hasta \$ 15,000 de la línea de gastos de emergencia del Fondo de Reserva de la ciudad, por los costos relacionados con la limpieza de árboles caídos y escombros, reparaciones en parques de la ciudad causados por la tormenta de hielo .

CA Harding agradeció Clevenger Alcalde y concejales Ecclestone, Casarez y cualquier otra persona que ayuda ed con el centro de calentamiento durante el evento de tormenta de hielo. Coordinaron la entrega de bocadillos y un camión de comida . El alcalde Clevenger quería

agradecer especialmente a Kyle Gulstrom con el camión de comida de Foodology y a Tonya de Lucky You, que se presentó con comida y bebidas para el centro de calentamiento.

Informe del administrador de la ciudad: CA Harding dio a la Sociedad Histórica 2020 . Considerando las restricciones de COVID y los desastres naturales del museo hizo bastante bien en 2020. En la actualidad tiene 54 miembros y está esperando para abrir el museo para el 2021 temporada de abril a octubre.

Temporada de presupuesto: CA Harding declaró que organizará una reunión de Zoom previa al presupuesto que estará abierta al público para que puedan hacer preguntas. Hizo esto el año pasado y tuvo éxito.

Actualizaciones de la Ordenanza: Desde que aprobamos la Ordenanza de Desarrollo, hemos encontrado algunas inconsistencias; principalmente errores de formato y de Scribner. Habrá discusión acerca de algunos cambios en la Zona de identificación en la sesión de trabajo el martes 23 de febrero de 2021. También veremos las regulaciones de las cercas.

La reunión se levantó sin prejuicio a las 8:15 p.m.

CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUMSVILLE Trabajo Sesión Acta - 23 de febrero de 2021

que cumplir fue llamado a

orden a las 6:04 PM a través de zoom conferencia. Consejo presente era: Mayor Clevenger, Casarez, Ceja, Ecclestone, Lee, Seney, y Wick. Consejo ausente: Ninguno. Ciudad administrador Harding (Harding CA) w como también presente a través de zoom. La reunión fue grabada en video para ser lanzada más tarde.

Seguridad en el paso de peatones: La reunión comenzó con un video sobre el cumplimiento de la seguridad de los peatones. El Departamento de Policía de Aumsville participó en una subvención proporcionada por Oregon Impact y el Departamento de Transporte de Oregon (ODOT). Footing de la aplicación de cruce real de O ur departamento de policía, junto con otras dos cercanas Policía departamentos fueron incluidos. S Taff continúa trabajando con el condado de Marion en los pasos de peatones de 11 ° de la calle. El condado de Marion está trabajando en un nuevo estándar de diseño que se completará antes de que aprueben cualquier paso de peatones. El consejo discutió la posibilidad de nuevos desarrollos en esa área y cómo los cruces peatonales serán necesarios para la seguridad de los niños que caminan a la escuela. CA Harding declaró que continuará en contacto con el condado de Marion con respecto a esto.

Opciones de facturación de tarifas de agua: el Ayuntamiento revisó un análisis de tarifas de agua interno. La hoja de cálculo mostró diferentes escenarios, mostrando cómo clientes que usan menos agua que pagar menos y los que utilizan más tendrá que pagar más. Alrededor del 39% de nuestros clientes vería una disminución en su factura de acuerdo con el análisis. Al reducir la base a una asignación de 4000 galones, todos obtienen un descuento. Aquellos que usan más tienen la opción de ajustar su uso para mantener su factura más baja.

El Consejo discutió formas de avanzar. La comunicación y las aportaciones del público son extremadamente importantes y deberán realizarse con mucha antelación a cualquier cambio. El personal investigará un poco más y obtendrá respuestas a algunas de las preguntas del Consejo, luego lo traerá de

vuelta para discutirlo en una reunión o sesión de trabajo futura.

Desarrollo económico - Zona de identificación: La Zona de desarrollo de intercambio tiene aproximadamente 54 acres y se encuentra en la calle 1st cerca del intercambio de la Hwy 22. La idea para esta zona es atraer negocios minoristas y de tipo de servicios que sirvan a nuestros residentes pero que también se utilicen como corredor de servicio para los viajeros de la Hwy 22. El personal ha estado investigando formas de eliminar algunas de las barreras para el nuevo desarrollo en esta zona y eso, al mismo tiempo, no supondría un costo adicional para el resto de la comunidad.

CA Harding explicó cómo la ciudad puede reducir algunas de estas barreras al realizar algunos proyectos que ahorrarán tiempo y dinero a los desarrolladores, haciendo que la propiedad sea más atractiva. Las mejoras de las calles que ODOT requiere para acomodar el tráfico adicional requerirán un rediseño completo de las intersecciones. Si la ciudad hace el diseño por adelantado, le ahorrará tiempo al desarrollador y la ciudad tendrá el control del diseño. Los fondos están disponibles en el Fondo de tráfico para cubrir el costo de este proyecto.

Los negocios permitidos son otra área que la ciudad podría considerar y que haría que la propiedad fuera más deseable. Una idea es permitir apartamentos sobre negocios. Esto podría brindarles una fuente adicional de ingresos. DLCD tendría que aprobar este tipo de uso antes de que podamos seguir adelante.

Uno parcel en la zona tendrá el derecho de forma (FILA) asegurado a través de él para poder perforar E Del Mar hasta 1st Street. La ciudad puede seguir este ROW para que el desarrollador esté listo para desarrollar la calle, ahorrándoles tiempo.

ODOT Rail requiere que los tres cruces dentro de la ciudad se actualicen cuando el ferrocarril se active. El personal está trabajando con el abogado de la ciudad para ver si podemos poner una cláusula en el acuerdo de desarrollo que establezca que si esta parte del ferrocarril se activa nuevamente, el desarrollador sería responsable de un porcentaje del costo de las mejoras del cruce de acuerdo con el tamaño de su paquete.

CA Harding declaró que si la ciudad pudiera abordar estas cuatro barreras, esta propiedad tendrá menos barreras que las propiedades en otras ciudades. Concluyó que este plan se puede implementar con los dólares existentes. Proporciona bene-

Mr. Fixet Says: Don't Ditch It - Fix It!!



Mr. Fixet Appliance Repair
 Large & Small Appliances
 Electric Lawn & Garden Equipment
 Power tools, Toys, Electric Boat Motors & More

Terry Lindemann
 Owner / Technician (503) 749-2031

Paid Advertisement

Used Appliances For Sale - Call for Selection

ficios tanto para el desarrollo como para el resto de la comunidad.

UGB Expansión: Pocos años atrás, la ciudad tenía una tierra edificable s Encuesta hecho . CA Harding explicó cómo funciona la encuesta con la aplicación para la expansión del límite de crecimiento urbano (UGB) para la ciudad. La ciudad está considerando esta expansión por dos razones: propiedad de vivienda adicional y para traer nuestra nueva propiedad de parque a la UGB. El personal está mirando a una empresa que sería compilar un inventario de terrenos edificables y todo lo que se requiere para presentar una solicitud de ampliación UGB a DLCD.

CA Harding se acercó al Consejo de Gobiernos de Mid-Willamette Valley (M W VCOG) y ellos harían el análisis por alrededor de \$ 40,000. Este es el costo más bajo que encontramos. El con-

senso del consejo fue avanzar en la consecución de un contrato con MWVCOG. CA Harding pondrá en contacto con MWVCOG y hacer que se elabore una o contrato al que aportará al Consejo en una reunión futura.

Actualización de los Estándares de Obras Públicas: CA Harding informó al Concejo que el personal está trabajando para actualizar los Estándares de Obras Públicas y lo presentará para su aprobación por el Concejo en un futuro cercano.

Programa de arte: CA Harding dio una presentación sobre el desarrollo de un programa de arte para la ciudad. Arte de la comunidad podría ab e murales,, arte estatuario 3D, etc. Algunas ideas en movimiento hacia adelante para crear un programa de arte son los siguientes:

- Desarrollar una Comisión de Arte que lidere un proyecto de arte comunitario. (esto incluso podría ser el Consejo)
- Implemente una guía de diseño de

arte para nuevos desarrollos o implemente una pequeña tarifa de impacto artístico.

- Concurso de arte es con un tema .
- Busque oportunidades para vestir las instalaciones de la ciudad con arte.

El consenso del Consejo fue tratar de incorporar estas ideas tanto como fuera posible para avanzar. A ellos les gusta la idea de involucrar a la comunidad, la utilización de los artistas locales , y llegar a las escuelas y sus departamentos de arte .

CA Harding sugirió que comencemos con un comité informal compuesto por artistas locales y residentes interesados. Este grupo podría ayudar a asesorar y crear un programa de arte. Comenzará pidiendo voluntarios a través del boletín y las redes sociales.

Se levantó la sesión sin prejuicios a las 20:41 horas.

EN TU PATIO, EN TU CALLE

A medida que el clima se calienta y todos estamos ansiosos por salir al aire libre, algunos de ustedes saldrán de esa casa rodante, caravana y aros de baloncesto. Solo tenga en cuenta que la ordenanza de la ciudad no permite lo siguiente: Los campistas, vehículos recreativos, remolques utilitarios y botes no pueden estacionarse en la calle por más de 5 días en cualquier Período de 30 días.

Las gradas de baloncesto no se pueden dejar en la calle o en la acera. Deben

quitarse cuando no estén en uso. Esto incluye calles sin salida y culdesacs. Las aceras deben permanecer despejadas para peatones y personas con problemas de movilidad.

Algunos de ustedes pueden sentir la necesidad de arreglar el lugar. Si su proyecto incluye una cerca, un cobertizo, una acera o una mejora en el camino de entrada, necesitará un permiso Tipo A. Realmente no me gusta contactarlo para reemplazar o mover su obra. Un par de cosas para recordarle: No se permiten cercas de

seis pies en ninguna parte del frente de una casa. Si tiene una cerca de 6 pies construida actualmente allí, de madera o de eslabones de cadena, es una violación.

Cobertizos, estructuras accesorias, granero, garaje o como quieras llamarlos. Si está construyendo un cobertizo, existen requisitos de retroceso de los límites de la propiedad. No dude en llamarme acerca de sus planes, 503-749-1185.

-Steve Oslie, Director de Obras Públicas

SE NECESITAN VOLUNTARIOS PARA EL PROGRAMA DE VERANO

¡Los ocasionales días soleados que hemos tenido últimamente nos hacen pensar en el verano! Estamos planeando nuestro programa de verano 2021.

Comenzaremos con el campamento de día el viernes 25 de junio. Los niños deben estar preinscritos. El programa está abierto a niños de 1º a 5º grado. El campamento de día dura desde el mediodía hasta las 2:00 pm y los niños reciben almuerzo, refrigerio, libros y actividades. Esto es semanal, todos los viernes, excepto el 2 de julio y el 20 de agosto, hasta el 27 de agosto.

Los sábados planeamos nuestras

películas en el parque. Todavía estamos trabajando en el programa de películas, pero planeamos asistir al año- checer todas las semanas, excepto el 3 de julio y el 21 de agosto, hasta el 28 de agosto.

Siempre podemos utilizar voluntarios para estos programas. Para ser voluntario debe pasar una verificación de antecedentes, así que pase por el Ayun-

Aumsville
Adventures



2021 Summer Program

tamiento para recoger una solicitud de voluntario si desea ayudar. También puede enviar un correo electrónico a Elaina a eturpin@aumsville.us para recibir una solicitud.

¿Podemos recibir un gran aplauso para nuestros incansables campeones: Dianne Lucas y Kendal Berning? Han organizado este programa durante los últimos años. Su flexibilidad el año pasado con los cambios constantes debido a la actualización de las restricciones de COVID fue asombrosa. No podríamos

implementar estos programas sin ellos. ¡Gracias!

Neufeldt's Restaurant



Plenty of Dine-In Seating Available!

OR

Call ahead for take out orders!

190 Main St. Aumsville

503-749-4095

Monday-Saturday 7:00 AM to 9:00 PM

Closed Sunday

Early Bird Breakfast Specials

Monday thru Friday 7:00 am-10:30 am

- **Farmers Breakfast:** Two eggs, one bacon, one sausage, half ham, two pancakes, and juice. **\$12.39**
- **Two Marionberry Pancakes** with side of ham. **\$10.99**
- **Two Blueberry Pancakes** with side of ham. **\$10.99**
- **Homemade Oatmeal and Toast** with brown sugar and raisins. **\$8.39**
- **Lite #1 Omelette** (half portion): Egg Beaters, onion, green peppers, tomatoes, and mushrooms. Served with fresh fruit and bran muffin. **\$8.99**
- **Hot Cinnamon Roll**, two eggs, one bacon, and one sausage link. **\$8.39**
- **One Biscuit and Country Gravy**, two eggs, one bacon, and one sausage link. **\$8.99**
- **Chicken Fried Steak**, two eggs, one biscuit and gravy. **\$9.39**
- **French Toast** (half order), two eggs, one bacon, and one sausage link. **\$8.99**
- **Two Pancakes**, two eggs, one bacon, and one sausage link. **\$8.99**
- **Fried Potatoes**, two eggs, toast, biscuit or muffin, and juice. (add country gravy for \$1.65) **\$7.99**

Great Lunch Deals

Monday thru Saturday 11:00 am-2:00 pm

- **Soup, Salad, and Bread:** Dinner salad, bread, and a cup of soup. **\$10.39**
- **Crispy Chicken Sandwich with Potato Skins or Fries:** Chicken strips served on a burger bun with mayo, lettuce, and tomato. **\$10.39**
- **Grilled Meatloaf Sandwich:** Meatloaf, cheddar cheese, mayo, lettuce, and tomato on a grilled sourdough bread with bbq sauce on the side **\$12.99**
- **Taco Salad:** Seasoned taco meat, cheese, onions, olives, green peppers, and tomatoes on a bed of fresh lettuce. Served with chips and salsa. **\$10.39**
- **Grilled Tuna with Potato Skins or Fries & Soft Drink:** Grilled tuna on sourdough bread with melted cheddar cheese, mayo, lettuce and tomato. **\$12.99**
- **Hot Roast Turkey Sandwich:** Turkey, stuffing, mashed potatoes on a slice of bread covered with gravy. Served with cranberry sauce. **\$10.39**
- **Fried Chicken Salad:** Fried chicken strips on fresh salad with tomato, cheddar cheese, bacon, hard boiled egg, and olives. **\$10.39**
- **Neufeldt Burger with Potato Skins or Fries & Soft Drink:** Our cheeseburger with crispy bacon and sauteed mushrooms. Onions & tomato on request. **\$12.99**
- **Corned Beef Reuben with Potato Skins or Fries & Soft Drink:** sauerkraut, swiss cheese, thousand island served on grilled rye bread. **\$12.99**

Specials not valid on holidays, or with large groups. No substitutions.

Paid Advertisement

Reducing Tree Damage In Future Storms

Oregon Department of Forestry
Urban and Community Forestry Program



Oregon Dept. of Forestry
2600 State St, Salem, OR 97310
<https://tinyurl.com/odf-uf>

When a major storm strikes, some landscape trees seem to be able to come through with only minor damage, while others suffer the loss of large limbs or sizable parts of their branching structure. In the worst cases, trees may be completely split in two or may have nothing left standing but a trunk. If a tree has been weakened by disease, there may be little that can be done to prevent major breakage or loss when the stresses of a storm occur. However, there are preventive measures that home and property owners can take to help their trees be stronger and more resistant to storm damage.

The Oregon Department of Forestry and the National Arbor Day Foundation offer these five suggestions for pruning a tree to promote the growth of strong branches:

1. Encourage good branch angles. For most deciduous or hardwood trees, narrow angles between branches signal a point of future weakness, whether in the trunk or in the crown of the tree. This happens because as two branches grow closely together, neither has sufficient space to add the wood needed for strength. Instead, they grow against each other, creating a weak joint. To prevent this, remove one of the two branches when the tree is young. (see Illustration 1). The strongest branching angle in many deciduous tree species approximates 10 o'clock or 2 o'clock (see Illustration 2). Branches at those angles should be encouraged by removing other competing branches.

2. Encourage strong branch/trunk size relationships. The relative size of lateral (side) branches is also important in determining branch strength. Ideally, lateral branches should be no more than 1/2 to 3/4 the diameter of the trunk. Branches larger than that are often heavier than the trunk can support, and are candidates to break when wind, ice, or snow come along. Trees grow by adding new layers of wood on the trunk and branches each year. As the trunk grows, it will strengthen the joints with branches by adding wood around it, like a dowel in a chair leg.

3. Maintain a stable center of gravity. Wind, winter snow loads, or previous loss of a major limb can create situations where the tree's center of gravity is not positioned over the trunk. Then when a severe storm hits, a slight bit of extra weight or wind pressure can break limbs, snap the trunk off, or even topple the tree, roots and all. You can help reposition a tree's center of gravity by selectively removing branches on the leaning side and encouraging branches on the opposite side. (see Illustration 3)

4. Remove rubbing branches, suckers, watersprouts, and temporary branches. Branches that rub against each other can produce wounds and decay, so one of the offending branches should be removed. Watersprouts and suckers are abnormal growth that can occur at the base of the tree or inside the crown. They are rapidly growing, weakly attached, and upright branches that do not follow the tree's normal growth pattern (see Illustration 4). Temporary branches grow low on the tree when it is young and protect young bark from injury by the sun. After a tree is three to four years old, these temporary branches should be gradually removed. Because leaves are vital in providing the tree with nourishment, never remove more than one-third of a tree's leafy crown when pruning.

5. Don't cut branches back to stubs. Often people have the mistaken idea that long natural limbs on a tree will break more easily in a storm, and should be cut back to make them stronger. Just the opposite is the case. When a branch is cut back to a stub, new branches will grow from the edges of the stub. Because they cannot form a strong union with the stubbed branch, these new branches are even more likely to be broken in a future storm. If a branch needs to be removed, cut it back to a main branch or to the tree's trunk. Never leave a stub (see Illustration 5) on a branch or at the top of the tree. Trees that are topped are more likely to break in future storms.

If care is taken to keep landscape trees healthy, storm damage can be reduced. Trees are an important part of any home landscape, providing shade, beauty, clean air, and increased property value. Keeping your trees healthy is a wise investment.

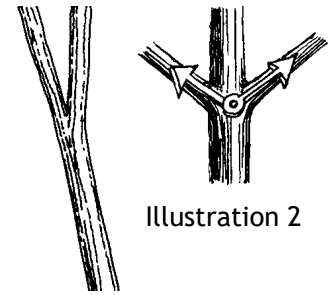


Illustration 1

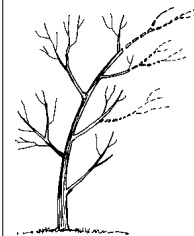


Illustration 3

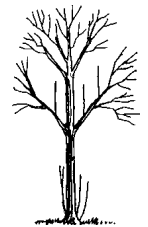


Illustration 4



Illustration 5

MORE INFORMATION:

This bulletin is produced by the Oregon Department of Forestry's Urban and Community Forestry Assistance Program, which helps Oregonians understand the value of trees in our communities and helps cities maximize the economic, environmental, and social benefits of the trees where we live. This bulletin was produced in cooperation with the USDA Forest Service, the National Arbor Day Foundation, and the International Society of Arboriculture. For additional information on urban forestry and tree care, visit the following websites:

www.pnwisa.org
www.arborday.org
www.treesaregood.com



FOCUS

Paid Advertisement

Heating & Cooling

SERVING OUR



**Your locally owned & family operated HVAC company
for the past 15 years and well into the future!**

Trade Ally of
EnergyTrust
of Oregon
www.energytrust.org



503-769-7519

www.focusheatingandcooling.com

Stayton, OR

CCB #168985

BIENVENIDOS NUEVOS OFICIALES DE RESERVA

La ciudad de Aumsville juró a dos nuevos oficiales de reserva a fines de febrero. Conozca al oficial de reserva David Kosel y al oficial de reserva Nicholas Muñoz. Kosel creció en Mill City y es un residente actual de Aumsville. Muñoz creció en Salem donde aún reside. Muñoz es bilingüe en español e inglés, aunque no se considera fluido en español.



Reserve Officer Kosel

Reserve Officer Muñoz

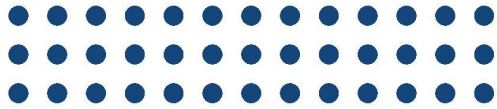
DÍA DEL ARBOR 2021

El estado de Oregon celebra el Día del Árbol durante todo el mes de abril. En Aumsville, nos alineamos con la celebración nacional y fuimos con el 30 de abril.

Aumsville celebra su cuarto año como Ciudad Árbol. En 2020, la ciudad plantó más de 450 árboles en toda la ciudad. Como puede adivinar basándose en el daño de la tormenta de hielo, vamos a plantar muchos más árboles este año. Le animamos a plantar sus propios árboles en su propiedad.

El 30 de abril, nuestro Director de Obras Públicas, Steve Oslie, compartirá un breve video sobre la plantación adecuada de árboles en la página de Facebook de la ciudad.

También celebraremos con nuestra hermana Tree City Gervais con un intercambio de árboles. Somos ciudades hermanas de Gervais desde hace 4 años y hemos intercambiado árboles con ellos todos los años.



Take Advantage of Historically Low Rates!

Now is the right time

to consider refinancing your home mortgage. Let us help you determine what financing would best meet your needs, which could include:

- Reducing your interest rate
- Lowering your monthly payments
- Converting your loan to a shorter term
- Taking advantage of the equity in your house for home improvements or other needs

To find out how a home refinance could benefit you; call us in **Aumsville** at **503-749-1200** or apply online at: **RiverviewBank.com/Mortgage**.

